

令和5年度 事業報告

豊橋市国際交流協会（Toyohashi International Association：TIA）は、平成元（1989）年に財団法人として設立し、平成25年4月には新たな「公益財団法人」に移行、定款で定めた「国際交流・協力事業」、「多文化共生事業」、「人材育成・市民活動支援」、「情報提供」の4つの柱をベースに事業を実施し、地域の国際交流活動及び国際意識の高揚、多文化共生の地域づくりの推進、諸外国との相互理解及び友好親善に努めてきました。

令和5年度は、新型コロナウイルス感染症が5類感染症に移行されたことを受け、人の賑わいを伴う事業の積極的な実施が可能になったことから、各種講座の定員枠を拡げるなど、戻りつつある市民の日常に対応するべく、各種事業の実施に取り組みました。

また、令和元（2019）年8月に開設した外国人総合相談窓口（インフォピア）は、滞在の長期化、定住化に伴い複雑化する傾向にある相談内容に対応できるよう、各種専門相談会を開催するとともに個別相談の拡充を図り、外国人と日本人が共に安心して暮らせる多文化共生の地域づくりを積極的に推進しました。

さらに、日本語指導や災害時通訳ボランティアなど、ボランティアの養成に努め、留学生活動支援事業（グローバルラウンジ）や現地レポーターとオンラインでつなぐ海外バーチャルツアーなど、異文化相互理解及び交流促進を図るとともに、講師派遣人材バンク制度の運用など、人材の育成や市民活動の支援を図りました。

その他、協会機関紙の発行やホームページ、インスタグラムなどSNSを活用した情報提供にも積極的に努めました。

1 国際交流及び国際協力の活動を推進する事業

（1）交流会

ア 〜平和・交流・共生のまち〜とよはしインターナショナル・フェスティバル2023

国際交流ボランティアと市内国際交流団体による実行委員会を設置し、市民と市内及び周辺地域に在住する外国人が相互の文化を直接体験できる機会を提供することにより、相互理解と交流を深めた。

時 期 令和5年11月12日(日)

場 所 emCAMPUS EAST及び豊橋市まちなか広場ほか

参 加 者 5,500名（うち外国人2,200名）

内 容 (ア) ステージイベント（10ステージ）

(イ) ワールドグルメ（世界各国料理と手打ちそば）

ブラジル、ペルー、ウクライナ、韓国、タイ、アメリカ、ドイツ、フィリピン、トルコ、イタリア、パラグアイ、台湾、日本

(ウ) emCAMPUS FOOD 世界の料理

(エ) 第25回日本語スピーチコンテスト

(オ) 世界文化体験（茶道、えびすくいとカニ釣り）

(カ) フェアトレード・バザー（4団体）

(キ) 豊橋市国際交流協会及び国際交流団体活動紹介パネル展（26団体）

(ク) 国際交流団体活動紹介動画上映（11団体）

(ケ) エスコラの子どもたち絵画展

- (コ) ピエロ&バルーンアート、フェイスペイント、似顔絵
- (サ) 「協力隊ナビ世界を知ろう」
- (シ) マルチリンガルフレンドパーク
- (ス) 豊橋技術科学大学カーボンニュートラル研究会
「東三河交流イベント:SDGsスポーツ モルック」
- (セ) 防災体験コーナー（起震車&煙体験テント）
- (ソ) 感染症対策PRブース
- (タ) 大豊商店街とのコラボレーションイベント

イ 留学生交流事業

市内在住の留学生、研究生等が豊橋の夏の風物詩である「祇園花火」を鑑賞し、日本文化にふれるとともに、市民との交流を深めた。

開催日 令和5年7月22日(土)

内 容 豊橋祇園祭花火の鑑賞

参加者 88名（在住留学生等78名、ボランティア等10名）

ウ 豊橋まつり総おどり参加

市内在住の留学生、研究生、協会で日本語を学んでいる外国人を招いて総おどりに参加し、ボランティアや市民との交流を深めた。

開催日 令和5年10月21日(土)

内 容 豊橋まつり総おどりへの参加

参加者 78名（在住外国人46名、ボランティア等32名）

エ 留学生交流支援

(ア) 留学生パスポートの交付（市受託事業）

市内の留学生を対象に、市の施設を無料で利用できる「留学生パスポート」を交付し、母国と豊橋とをつなぐ架け橋となる留学生が地域への理解を深めるとともに、一般市民との交流機会を増やし、国際交流の促進を図った。

時 期 令和5年4月5日(水)～令和6年3月31日(日)

対 象 市内3大学(愛知大学、豊橋技術科学大学、豊橋創造大学)に在籍する留学生

利用施設 8施設（りすば豊橋、豊橋総合動植物公園、アクアリーナ豊橋、こども未来館こここ、豊橋市二川宿本陣資料館、豊橋市美術博物館、豊橋市自然史博物館、豊橋市視聴覚教育センター）

配布数 261名（豊橋技術科学大学238名、愛知大学20名、豊橋創造大学3名）

利用者 399名（りすば豊橋251名、豊橋総合動植物公園84名、アクアリーナ豊橋33名、こども未来館こここ17名、豊橋市視聴覚教育センター8名、豊橋市二川宿本陣資料館4名、豊橋市美術博物館2名）※豊橋市自然史博物館は実績なし

(イ) 留学生活動支援事業「グローバルラウンジ」（市受託事業）

外国人留学生等と市民が気軽に交流できる場を毎月、定期的に提供、地域の大学生が

行う様々なプログラムを通して、若者の人材育成と外国人留学生等が地域社会に溶け込むきっかけを作るとともに、市民の国際理解を深めることを目的に開催した。

開催日 令和5年5月～令和6年2月（毎月第3土曜日 午後1時～）

場 所 まちなか図書館インターナショナルスペース

内 容 留学生による国際理解プログラム、留学体験談、多言語ワークショップ等

回	開催日	内 容	参加人数（うち留学生）
1	令和5年 5月20日	留学生体験談	80名（24名）
2	6月17日	フリートーク	70名（24名）
3	7月15日	世界のグルメ	60名（18名）
4	8月19日	フリートーク	51名（17名）
5	9月16日	世界のスポーツ	51名（17名）
6	10月21日	フリートーク	54名（21名）
7	11月18日	世界の伝統文化	60名（23名）
8	12月16日	フリートーク	60名（20名）
9	令和6年 1月20日	世界の成人式	60名（22名）
10	2月17日	フリートーク	80名（23名）

（2）友好親善事業

ア 親善交流会の開催

豊橋市の友好都市中華人民共和国・南通市や姉妹都市アメリカ合衆国・トリード市、パートナーシティであるドイツ連邦共和国・ヴォルフスブルグ市、リトアニア共和国・パネヴェジス市など、海外から来豊する訪問団の受入れに際し、ホームステイの仲介や各種イベント等を開催し、友好親善を図った。

対 象	期 間	人 数	内 容
ヴォルフスブルグ市 インターンシップ生 受 入 れ	令和6年 1月5日(金) ～3月2日(土)	インターンシップ 生 1 名	・1/5～3/2 ホームステイ ・1/13 石巻山登山及び筆作り体験 (提携都市交流サポーターとの交流) ・2/10外国絵本の読み聞かせ親子の会 ・2/17 グローバルラウンジ参加
ホフマン・フォン・フ ァーラーズレーベン 実 科 学 校 受 入 れ	3月7日(木) ～3月13日(水)	生徒 21名 教員 4名 市職員 2名	・3/8～3/11 ホームステイ

イ 提携都市交流サポーター制度

新たな国際交流を市民と協働で推進する交流サポーターを募り、本市提携都市との相互理解と友好親善を深めた。

登録者数 18名（令和6年3月31日現在）

開催日	提携都市等	内 容
令和5年 5月9日(火)～30日(火)	ドイツ	日独交流160周年記念 マンガパネル展への参加
8月4日(金)	アメリカ・トリード市	青少年海外交流事業運営協力
令和6年 1月13日(土)	ドイツ・ヴォルフスブルグ市	インターンシップ生との交流会 (石巻山登山及び筆作り体験)

(3) その他国際交流及び国際協力に関わる事業

ア 各種機関・団体などが主催する交流事業への後援等

〈後援事業〉

事業名	開催日・開催期間・場所	主 催	内 容
令和5年度 豊橋総合動植物公園 春の写生大会	令和5年 4月1日(土)～5月7日(日) 豊橋総合動植物公園	豊橋総合動植物公園	写生大会
日独交流160周年記念 マンガパネル展	5月9日(火)～5月30日(火) まちなか図書館	大阪・神戸ドイツ 連邦共和国総領事館	展示型 イベント
豊橋総合動植物公園 秋の写生大会	9月16日(土)～10月15日(日) 豊橋総合動植物公園	豊橋総合動植物公園	写生大会
第31回 日中友好 児童生徒書初展	令和6年 2月3日(土)～2月4日(日) 豊橋市こども未来館	豊橋地区日本中友好協会	作品展

〈共催・協力事業〉

事業名	開催日・開催期間・場所	主 催	内 容
とよはし国際の日 「国際リーダー育成 プログラム」	令和5年6月18日(日) 豊橋商工会議所	(公社)豊橋青年会議所	講演会 グループディス カッション
日本食と日本の 食文化を楽しもう	10月3日(火) 東陵地区市民館	豊橋シニア ライオンズクラブ	体験型 イベント
ブラジル人のための プチ税務相談会	11月11日(土) 男女共同参画センター	東海税理士会豊橋支部	専門相談会

イ 国際交流に関する相談

市民及び関係団体の円滑な活動推進を図るため、国際交流、国際協力などに関する相談、問合せに応じた。

相談件数 4,068件

相談内容 (ア) 協会事業

- (イ) 語学学習、外国人への日本語指導
- (ウ) 国際交流ボランティア、災害時通訳ボランティアの登録
- (エ) 通訳、翻訳の依頼、多言語での各種証明書手続き
- (オ) 多言語による窓口の紹介（病院、就労関係等）
- (カ) 国際協力活動、JICAについて
- (キ) 留学、ホームステイ、ワーキングホリデー
- (ク) 豊橋市内で行われる各種イベントの開催内容など

ウ 各種救援金・基金への協力

日本赤十字社が行う海外救援金等に協力し、募金箱を協会事務所内受付に設置し、広く一般市民へ協力を依頼した。

(ア) 「ウクライナ人道危機救援金」

設置期間 令和5年4月1日(土)～令和6年3月31日(日)

支援金額 48,644円

2 外国人と共に暮らす多文化共生の地域づくりを推進する事業

(1) 日本語学習支援事業

ア にほんごきょうしつ、豊橋ふれあい日本語教室

地域在住外国人が、市民とのコミュニケーションを図り、自立した日常生活を送るための一助となるよう、日本語ボランティアの運営による日本語講座を開講した。

(ア) にほんごきょうしつ

期 間 令和5年4月10日(月)～令和6年3月10日(日)

場 所 まちなか図書館インターナショナルスペースほか

受 講 料 無料（登録料500円）

講座名	日程等	時 間	受講者数	ボランティア数
に ほ ん ご き ょ う し つ	月～金曜日（通年） （但し、水曜日を除く）	午前10時～正午	513名	84名
	土曜日（年3期）	午後3時30分～5時 午後7時～8時30分		
	日曜日（年3期）	午後3時30分～5時		
会話クラス	日曜日（年3期）	午後1時～2時30分		

(イ) 豊橋ふれあい日本語教室

期 間 令和5年4月13日から令和6年3月7日

場 所 アイプラザ豊橋 307会議室

受 講 料 無料（登録料500円）

講座名	日程等	時 間	受講者数	ボランティア数
豊橋ふれあい 日 本 語 教 室	毎週木曜日（通年）	午前10時～11時30分	44名	9名

イ 第14回東三河日本語スピーチコンテストへの参加

東三河5市の国際交流協会が共催し、地域で日本語を学習している外国人が出場する日本語スピーチコンテストを開催した。学習者及び指導者の意欲を高めるとともに、より多くの一般市民が在住外国人の生の声を聴く機会を提供し、多文化共生への理解を図った。

日 時 令和6年1月28日(日) 午後1時30分～4時45分

場 所 新城文化会館 小ホール

参 加 者 発表者 小中学生の部11名、高校生以上一般の部12名 計23名

内 容 各市国際交流協会の選出者によるスピーチ及び表彰式

ウ 日本語インターネットラジオ講座

インターネットラジオ局「ラジオニッケイ」が制作した、日系ブラジル人が基礎から楽しく日本語を学べるコンテンツを、PCやスマートフォンでいつでも気軽に自宅で学べる講座として提供し、日本語学習の推進を図った。

番組名 「Vamos Ganbatar!」

内 容 協会ホームページのバナーより、アーカイブ版を常時ダウンロード可能

(2) 外国人児童生徒支援事業

ア 外国人児童サマースクール事業（市受託事業）

外国人集住地域の外国人児童を対象に、学校、地域住民、保護者等が連携して夏休みを活用し、日本語学習や教科学習の支援を行う。あわせて、地域の主体的な活動を支援するため日本語指導ボランティアの養成を行った。

校区	実施期間	回数	参加外国人児童数	指導ボランティア数
岩田	令和5年度 7月21日(金)～8月2日(水)	8回	延べ477名(68名)	延べ262名 (51名:教員等11名、地域40名)
中野	7月21日(金)～7月26日(水)	4回	延べ85名(28名)	延べ71名 (22名:教員等5名、地域17名)
汐田	7月21日(金)～7月26日(水)	4回	延べ80名(27名)	延べ71名 (38名:教員等27名、地域11名)
計 3校区		16回	延べ642名(123名)	延べ404名 (111名:教員等43名、地域68名)

(3) 外国人支援事業

ア 外国人総合相談窓口（市受託事業）

地域に在住する外国人の増加、また滞在の長期化、定住化に伴い増加する日常生活の困りごとに対応するため、多言語での情報提供や相談を行うワンストップ型の「外国人総合相談窓口（インフォピア）」を開設し、在住外国人への幅広い相談業務を行った。

また、一般相談のほか各種専門相談会や名古屋出入国管理局豊橋港出張所との個別相談会を定期的に開催した。

相談件数 5,483件

主な国籍 ブラジル2,951件、フィリピン1,619件、中国420件、ペルー100件、ベトナム77件、その他316件

相談内容 新型コロナウイルス感染症の影響による相談（貸付金返済、食料支援、生活苦、解雇・雇い止め、心のケアなど）、ビザ・パスポート手続き、税関係、通訳・翻訳、就職相談、法律関係・学校関係手続き、メンタルヘルス、日本語学習、協会事業ほか

専門相談会

開催日	時 間	内 容	場 所	参加人数
令和5年 7月30日(日)	午前10時 ～正午	メンタルヘルス講演会 「自閉症の対処のしかた」	まちなか図書館 インターナショナルスペース	23名
	午後1時 ～4時	個別相談会 (メンタルヘルス)	emCAMPUS STUDIO ルーム7	5名
8月27日(日)	午前10時 ～正午	講演会 (社会保険、年金制度)	まちなか図書館 インターナショナルスペース	21名
	午後1時 ～4時	個別相談会 (社会保険、年金)	emCAMPUS STUDIO ルーム7	6名
9月10日(日)	午前10時 ～午後4時	個別相談会 (メンタルヘルス)	emCAMPUS STUDIO ルーム7	4名
10月29日(日)	午前10時 ～午後4時	個別相談会 (メンタルヘルス)	emCAMPUS STUDIO ルーム7	6名
11月19日(日)	午前10時 ～午後1時	講演会 「DVどうしたらいいか」 個別相談会(法律)	emCAMPUS STUDIO セミナールームA・B	13名
12月10日(日)	午前10時 ～午後4時	個別相談会 (メンタルヘルス)	講師の体調不良により中止	—
令和6年 2月18日(日)	午前10時 ～正午	講演会 「保険の大切さ」	講師の体調不良により中止	—
	午後1時 ～4時	個別相談会		

個別相談会（毎月第4水曜日※12月は第3）

開催日	時 間	内 容	場 所	参加人数
令和5年 4月26日	午後2時 ～4時	入管手続き、在留資格等	豊橋市国際交流協会 外国人総合相談窓口 「インフォピア」	4名
5月24日				4名
6月28日				6名
7月26日				3名
8月23日				4名
9月27日				4名
10月25日				4名

開催日	時 間	内 容	場 所	参加人数
令和5年 11月22日	午後2時 ～4時	入管手続き、在留資格等	豊橋市国際交流協会 外国人総合相談窓口 「インフォピア」	3名
12月20日				1名
令和6年 1月24日				中止
2月28日				2名
3月27日				3名

イ 外国人向け情報発信システムの運営（市受託事業）

外国人市民に対し生活必要情報や災害情報等を多言語で掲載発信し、生活上における利便性向上を図った。

対応言語 ポルトガル語、英語、タガログ語、中国語

ウ 減災のための「やさしい日本語」推進事業（市受託事業）

災害時、日本語に不慣れなことで情報弱者となる外国人を、身近にいる地域住民がサポートできるよう、一般的な日本語よりも簡単でわかりやすい「やさしい日本語」を習得する講座を楽しく学べるワークショップ形式で開催し、災害時により多くの地域住民の参加、関わりを推進した。

回	開催日	時 間	内 容	場 所	参加人数
1	令和5年 10月28日(土)	午後1時 ～3時	企業向け「やさしい日本語」 ワークショップ①	まちなか図書館 インターナショナルスペース	19名
2	令和6年 2月10日(土)	午後1時 ～3時	一般向け「やさしい日本語」 ワークショップ②	まちなか図書館 インターナショナルスペース	32名

エ 外国人にやさしいまち「施設等認証ステッカー」配布事業

外国人市民にやさしく日常生活がより住みやすく感じる、またインバウンド推進を視野に入れた「外国人にやさしいまち」づくりを推進するため、外国人市民から聞き取りした困り事から一定の基準を設け、外国人の利用しやすさ向上に向けた取り組みを実施している店舗、公共施設等の取り組み内容の調査とニーズの洗い出し等、配布に向けた準備を行った。

対 象 市内の店舗、飲食店、公共施設等

オ 外国人のための税務相談会（市受託事業）

東海税理士会豊橋支部、NPO法人ABT豊橋ブラジル協会及び豊橋フィリピン協会との協力で、地域在住の外国人を対象に、複雑な税務手続きが円滑に行えるよう、ポルトガル語、スペイン語、英語、タガログ語で対応できる税務相談会を開催した。

時 期 令和6年2月4日(日)、11日(日)

場 所 とよはし産業人材育成センター（神野新田町）

受付件数 211件（2月4日105件、11日106件）

3 国際交流、国際協力及び多文化共生の地域づくりの推進役となる人材の育成と市民活動の支援に関する事業

(1) ボランティア登録・育成・紹介等事業

ア 国際交流ボランティア活動事業

地域における草の根の国際交流を推進するため、市民ボランティアの協力を得て各種事業を開催した。

(ア) ボランティア意見交換会

開催日 令和6年3月16日(土) (同日開催の日本語部会と合同で実施)

場所 まちなか図書館 インターナショナルスペース

内容 ・令和5年度ボランティア事業活動報告
・令和6年度協会事業概要説明
・意見交換

(イ) ボランティア活動実績

区 分	主な活動内容
交 流 事 業	・「豊橋祇園祭花火」鑑賞、「豊橋まつり総おどり」、「語学講座体験レッスン」への参加と運営 ・「とよはしインターナショナル・フェスティバル2023」の企画運営
ホームステイ・ホームビジット事業	・豊橋技術科学大学入学予定留学生ホームステイ 2名/2家庭 ・ドイツ・ヴォルフスブルクインターンシップ生 1名/2家庭 ・ホフマン・フォン・ファーラーズレーベン実科学校生徒 20名/10家庭 ・日本国際協力センター日本・インドネシア高校生 4名/2家庭
日本語指導事業	・「にほんごきょうしつ」、「豊橋ふれあい日本語教室」の運営 ・「外国人児童サマースクール事業」での日本語学習支援 ・「第25回日本語スピーチコンテスト」及び「とよはしインターナショナル・フェスティバル2023」の企画運営
通訳・翻訳事業	・生活協同組合コープあいちリハビリテーション会議中国語通訳1件 ※豊橋市文書中国語翻訳11件（保健給食課4件、多文化共生・国際課3件、学校教育課、市民協働推進課、市民課、生涯学習課各1件）については、協会外国人相談員が対応

区 分	主な活動内容	登録者数	登録言語
災害時通訳・翻訳ボランティア	・登録及び更新 ・研修会参加	12国籍 107名	16言語（英、ポルトガル、スペイン、中国、ルーマニア、インドネシア、韓国、ドイツ、ネパール、タガログ、ビサヤ、ベンガル、ベトナム、マレー、エスペラント、やさしい日本語）

イ 日本語ボランティア養成講座

日本語を母国語としない外国人学習者に日本語を教えるための指導法とボランティア活動

について学ぶ講座を開講し、日本語ボランティアの養成及び育成を図った。

場 所 まちなか図書館 インターナショナルスペースほか

受講料 一般：5,000円、賛助会員：3,000円、日本語ボランティア：無料

区 分	開催期間	時 間	受講者数	講 師
第1期	令和5年 10月3日(火) ～10月31日(火)	午後1時30分～3時	18名	セントラルジャパン日本語学校
第2期	令和6年 1月20日(土) ～3月16日(土)	午後1時30分～3時	22名	東海日本語ネットワーク

ウ 災害時通訳ボランティアの養成

豊橋市内で、地震、風水害等の災害が発生した場合、豊橋市との協定に基づき日本語に不慣れな外国人被災者の支援を行う災害時通訳ボランティアを派遣するため、通訳ボランティアの登録・更新を行った。また、登録者を対象とした研修会を通して、外国人市民が災害時に直面する課題や、防災訓練に参加する意義について共に考え、災害時に対する意識を深めた。

登録者 12国籍107名（日本、ブラジル、中国、ルーマニア、パラグアイ、インドネシア、ペルー、マレーシア、バングラデシュ、フィリピン、ベトナム、韓国）

登録言語 16言語（英、ポルトガル、スペイン、中国、ルーマニア、インドネシア、韓国、ドイツ、ネパール、タガログ、ビサヤ、ベンガル、ベトナム、マレー、エスペラント、やさしい日本語）

研修会等 日本赤十字社愛知県支部、市防災危機管理課との共催事業

回	開催日	時 間	内 容	参加人数
1	令和5年 7月1日(土)	午前10時～正午	高齢者の生活支援と介護予防	4国籍16名
2	令和6年 1月20日(土)	午前10時～11時30分	外国人防災リーダー養成講座 (入門＋基礎編)	9国籍30名

(2) 国際交流推進事業

ア 国際交流サロン

世界各国の衣食住など身近な話題をテーマに、外国人及び海外在住経験のある日本人から各国の歴史や文化を学び、異文化に対する理解を深めた。

場 所 まちなか図書館インターナショナルスペース、emCAMPUS FOOD、豊橋市男女共同参画センター

回	開催日	内 容	講 師	参加人数
1	令和5年 4月15日(土) 午後1時 ～2時30分	ドイツってこんなところ！	パコウスキー・アリエル(カナダ)	39名

回	開催日	内 容	講 師	参加人数
2	令和5年 5月14日(日) 午前11時 ～午後1時	外国人のための 「巻き寿司づくり」教室	高 木 章 雄 (日本) 磯 村 悠 介 (日本)	20名
3	9月10日(日) 午前11時30分 ～午後1時30分	魅惑の異国 チュニジア料理サロン	ケダー・エーヤ (チュニジア) 高 木 章 雄 (日本)	25名
4	12月23日(土) 午後1時30分 ～3時30分	ノエルノエル ～世界のクリスマス～	パトリシア・アヤフゾ(ブラジル) 兵藤メリッサ(アメリカ)ほか	130名
5	令和6年 3月17日(日) 午後1時30分 ～3時	グアテマラ紀行 ～多色の国、マヤ文明の中心～	ロサル・ディエゴ(グアテマラ)	36名
6	3月30日(土) 午前11時 ～午後2時30分	南欧料理教室	島田アンドレ (ブラジル)	23名

イ 「とよはしザ・ワールド」の放送

地域在住外国人が他国の言語、文化、音楽等を気軽に楽しく紹介する番組を、地域のラジオ局エフエム豊橋を通じて提供する。海外のさまざまな地域の文化や慣習を理解して、お互いの文化を尊重し身近に感じることで、異文化相互理解と交流促進を図った。

期 間 令和5年4月4日(火)～令和6年3月26日(火)

初回放送：毎週火曜日 午後0時45分～1時 (15分間)

再 放 送：毎週土曜日 午後0時45分～1時 (15分間)

内 容 番組名「とよはしザ・ワールド」月単位で一国の文化、言語、音楽等を紹介

出 演 者 豊橋在住外国人12名及びエフエム豊橋ラジオパーソナリティ

開催月	収録回数	外国人出演者	国 籍
令和5年4月	4回	小川 ニア	インドネシア
5月	5回	キム・ヘジョン	韓国
6月	4回	アリモ・ハマド	パキスタン
7月	4回	ケダー・エーヤ	チュニジア
8月	5回	ミヤザキ・スミコ	パラグアイ
9月	4回	ユルタエワ・マリア	ロシア
10月	5回	コウ・カンジョ	台湾
11月	4回	リー・シュエ・ジン	マレーシア
12月	4回	ロサル・ディエゴ	グアテマラ

開催月	収録回数	外国人出演者	国 籍
令和6年1月	4回	ダオ・ホン・ニュン	ベトナム
2月	4回	ヨウ・ギョウギク	中国
3月	4回	アサノ・メリー	フィリピン

ウ 外国絵本の読み聞かせ親子の会

外国語の音や文字、絵本にちりばめられた外国文化を感じとってもらうため、ネイティブの外国人の原語による絵本の読み聞かせを、まちなか図書館との共催で開催した。

場 所 まちなか図書館 2Fキッズスペース
 日 時 毎月第2土曜日 午後2時～2時30分
 対 象 幼児・小学生とその親

開催月	出 演 者	言 語
令和5年4月	ノフィアニ・ナミロ	インドネシア語
5月	ハナダ・キンバリー	タガログ語
6月	加藤 パッチャリン	タイ語
7月	ダオ・ホン・ニュン	ベトナム語
8月	ワレス・アンドリュー	英語
9月	ラミン・アミイヤ	ペルシア語
10月	バン・ウンシャン/リー・チャーイン	台湾華語
11月	ラフィア・イナム	ウルドゥー語
12月	張 末	中国語
令和6年1月	張 賛/キム・ジョン/ワレス・アンドリュー	中国語/韓国語/英語
2月	デュレキシシー・クルーエアー	ドイツ語
3月	モリヤ・ヌルマリサ/ノフィアニ・ナミロ	インドネシア語

エ 現地レポーターとオンラインでつなぐ海外バーチャルツアー

現地在住レポーターからの臨場感あふれるライブ映像配信を通し、読み物や体験談の講話では味わえない生の現地の暮らし（衣食住）に触れ、各国の庶民レベルの文化への見聞を広めることで、真の異文化理解を深めた。

開催日	時 間	中継国	現地レポーター	参加者数
令和5年 12月2日(土)	午後1時30分 ～3時	韓国・晋州市	山口 衣楽 (韓国慶尚国立大学院 国費留学生)	サテライト会場23人 インスタグラムアクセス 数58人
令和6年 2月17日(土)	午後7時30分 ～8時30分	ブラジル サンパウロ市	吉田 タリタ (国際交流協会職員)	インスタグラムアクセス 数79人

(3) 姉妹都市等の交流

青少年海外交流事業

次代を担う中・高校生を対象に、トリード大学出身のALTや豊橋技術科学大学留学生などの外国人講師と、学校の正課授業では味わうことの出来ない実践的な英会話を体験するとともに、トリード市民とのオンライン交流を通じて、友好親善や相互理解の習得と国際的な視野を養うため、今年度新たに実施した。

時 期 令和5年8月2日(水)～4日(金) (3日間)
 場 所 まちなか図書館 インターナショナルスペース、少年自然の家、豊橋技術科学大学
 参 加 者 豊橋市在住又は在学の中・高校生19名
 参 加 費 8,000円 (賛助会員は5,000円)

(4) 外国語講座

語学講座

外国人講師等の講義を通して基礎的な語学力を養うとともに、市民レベルでの国際交流の推進に資するため、市民に外国語を学ぶ機会を提供した。

場 所 まちなか図書館 インターナショナルスペースほか

受 講 料 一般：12,000円 賛助会員：9,000円

小学生のための英会話：9,000円、おやこde英会話：9,000円 (子供一人&親一人)、

韓国語、フランス語：10,000円 ポルトガル語：6,000円

体験レッスンは無料

講座名	開催日	時 間	受講者数	講 師
語 学 講 座 体験レッスン	令和5年 4月8日(土)	午前10時 ～午後2時15分	110名	ピーター・アチャンボー、劉慶普、 谷中テレサ、トリスタン・セナー、 ヴァレリー・ウマリ

<春学期>

講座名	開催期間	時 間	回 数	受講者数	講 師
テレサのスタイ リッシュ英会話	令和5年 5月10日 ～7月26日	水曜日 午前10時30分 ～正午	全12回	19名	谷中テレサ (フィリピン)
シニアのための 英 会 話	5月11日 ～7月27日	木曜日 午後1時30分 ～3時	全12回	21名	
劉先生と笑顔で 学 ぶ 中 国 語	5月13日 ～8月19日	土曜日 午前10時30分 ～正午	全12回	18名	劉 慶 普 (中 国)
小学生のための 英 会 話	5月13日 ～8月19日	土曜日 午前10時 ～10時45分	全12回	15名	ピーター・アチャンボー (アメリカ)
		土曜日 午前11時 ～11時45分	全12回	15名	
おやこde英会話	5月13日 ～8月19日	土曜日 午前10時 ～10時40分	全12回	18名 (9組)	ヴァレリー・ウマリ (フィリピン)
		土曜日 午前11時 ～11時40分	全12回	15名 (7組)	

講座名	開催期間	時 間	回 数	受講者数	講 師
トリスタンの 楽しい英会話	5月14日 ～8月6日	日曜日 午前10時30分 ～正午	全12回	23名	トリスタン・セナー (オーストラリア)

〈秋学期〉

講座名	開催期間	時 間	回 数	受講者数	講 師
テレサのスタイ リッシュ英会話	令和5年 10月4日 ～12月20日	水曜日 午前10時30分 ～正午	全12回	20名	谷中テレサ (フィリピン)
シニアのための 英 会 話	9月28日 ～12月21日	木曜日 午後1時30分 ～3時	全12回	22名	
劉先生と笑顔で 学 ぶ 中 国 語	10月14日 ～12月23日	土曜日 午前10時30分 ～正午	全12回	15名	劉 慶普 (中 国)
小学生のための 英 会 話	10月7日 ～12月23日	土曜日 午前10時 ～10時45分	全12回	15名	タスラック・ジャスティン (アメリカ)
		土曜日 午前11時 ～11時45分	全12回	11名	
おやこde英会話	10月7日 ～12月23日	土曜日 午前10時 ～10時40分	全12回	20名 (10組)	ヴァレリー・ウマリ (フィリピン)
		土曜日 午前11時 ～11時40分	全12回	13名 (6組)	
トリスタンの 楽しい英会話	9月17日 ～12月17日	日曜日 午前10時30分 ～正午	全12回	20名	トリスタン・セナー (オーストラリア)

〈冬学期〉

講座名	開催期間	時 間	回 数	受講者数	講 師
はじめての ポルトガル語	令和6年 1月20日 ～2月24日	土曜日 午前10時30分 ～正午	全6回	18名	田口マユリ (ブラジル)
韓 国 語 講 座	1月20日 ～3月23日	土曜日 午後1時30分 ～3時	全10回	15名	パク・ソンジョン (韓 国)
旅するときの フ ラ ン ス 語 《オンラインZOOM》	1月21日 ～3月24日	日曜日 午前10時30分 ～正午	全10回	7名	ペロ・ディディエ (フランス)

(5) 国際協力月間事業

主に次世代を担う若い世代を中心とした幅広い層を対象に、国際協力についての意識化、理解の深化を図るため、夏休み期間中の8月を国際協力意識の啓発月間と位置付け、「知る・考える・行動する」ための各種催しを実施した。

期 間 令和5年8月1日(火)～31日(木)

場 所 まちなか図書館 インターナショナルスペース、emCAMPUS FOODほか

内 容	開催日	時 間	参加者数
発 見 ・ 体 験 す る 日 ～未知の国マダガスカル！～	令和5年 8月2日(水)	午後1時～4時	11名
知る・作る・食べる日 ～北アフリカ神秘の国チュニジア～	8月3日(木)	午前10時～午後3時	18名
国際協力映画上映会 「戦地で生まれた奇跡のレバノンワイン」	8月12日(土)	午後6時～8時30分	24名
シニア海外ボランティア体験談 「第二の人生の輝き方」	8月26日(土)	午後1時30分～3時	14名
国際協力関連書籍展（協力：JICA中部）	8月2日(水) ～8月31日(木)	午前9時～午後5時	延べ 1,000名

(6) 講師派遣人材バンク制度

母国や外国の紹介など、国際理解や多文化共生に関する様々なテーマについて、得意な分野を活かして講和や実技などの講座を実施する人材を広く募集する登録制度を設け、学校や一般からの講師派遣の依頼に基づき、適切な人材を紹介した。

対 象 在住外国人、留学生、海外経験のある市民等

登録者数 40名（令和6年3月31日現在）

件	日 時	依頼者	内容（場所）	従事者（国籍）
1	令和5年 7月10日(月)	民間自動車学校	学校概要通訳 ベトナム語	伊藤 テン(ベトナム)
2	9月19日(火) 午前9時30分 ～午後1時	豊橋市産業部 地域イノベーション室	レユニオン島からの来訪者 同行通訳 フランス語(市内工場)	ケダー・エーヤ (チュニジア)
3	9月20日(水) 午後1時 ～3時	豊橋市長寿介護課	介護保険認定同行通訳 スペイン語(調査対象者宅)	竹内 ケリイ(ペルー)
4	10月13日(金)	豊橋市子育て支援課	子育て支援ニーズ調査票翻 訳 タガログ語、ポルトガル 語、英語	サトー・エープリルリン (フィリピン)、ダ・シルバ・ ジェジソン(ブラジル) 山 口 翼 (日 本)
5	11月19日(日) 午前10時 ～午後1時	愛知大学大学院 法 務 研 究 科	法律相談通訳 中国語、ポルトガル語通訳 (エムキャンパス)	張 麗華(中国)、 ソウザ アユミ(ブラジル) 仲宗根 寛実(ブラジル)
6	令和6年 3月12日(火) 午前10時30分 ～午後1時30分	民間土木工事会社	育児休暇の説明について 社労士の通訳 ポルトガル語(市内会社)	ダ・シルバ・ジェジソン (ブラジル)

件	日 時	依頼者	内容（場所）	従事者（国籍）
7	令和6年 3月21日(木) 午前10時 ～正午	豊橋市長寿介護課	介護保険認定同行通訳 スペイン語(市内病院)	竹内 ケリイ(ペルー)

(7) 団体連絡会議の開催

市内の国際交流団体、グループの円滑な事業推進を図るため、関係団体の相互連携、情報交換、ネットワークづくりを目的とした連絡会議を開催した。

開催日時 令和6年3月16日(土)

場 所 まちなか図書館インターナショナルスペース

参加者 8団体

内 容 ・各団体の活動状況紹介
・令和6年度豊橋市国際交流協会事業概要説明
・意見及び情報交換

4 国際交流、国際協力及び多文化共生の地域づくりに関する情報を提供する事業

(1) 協会機関紙の発行

海外体験談、海外情報や協会の事業などを掲載し、賛助会員、ボランティア、関係機関、公共施設等に配布した。また、幅広く閲覧ができるようホームページへの掲載も行った。

名 称 「コミュニケーション」第134号～135号（年2回発行）

規 格 A4判 8ページ

発行部数 各1,300部

(2) 協会ホームページ等の運営

ホームページ（日本語・英語・ポルトガル語・タガログ語）・インスタグラムにより協会の事業案内、事業報告、市内で活動している国際交流団体などの情報を提供した。また、地震の基礎知識や家庭でできる日ごろの備えについて紹介した、やさしい日本語併記の「防災チェックガイド」の外国語版（英語、ポルトガル語、中国語、スペイン語）を掲載し、常時閲覧及びダウンロードによる利用を推進した。

また、豊橋市多文化共生・国際課と協働し、タイムリーな情報提供を実現する外国人向け情報発信webサイト（ぽけとよ）を運用し、利用者が必要な情報を効率的に提供した。

(3) 情報の提供

情報の収集及び提供の充実

ア 参考図書等の収集及び提供

市民や外国人に必要な情報を提供するため、海外や国内の国際交流、国際協力に関する図書、雑誌、新聞などを収集し、エントランス内の世界のマガジン閲覧コーナーにて、更なる情報提供を行った。

イ 大型モニター等による情報提供

エントランス内の大型モニターを活用し、協会事業案内をリアルタイムに流し、外国人を含む市民に情報提供した。